

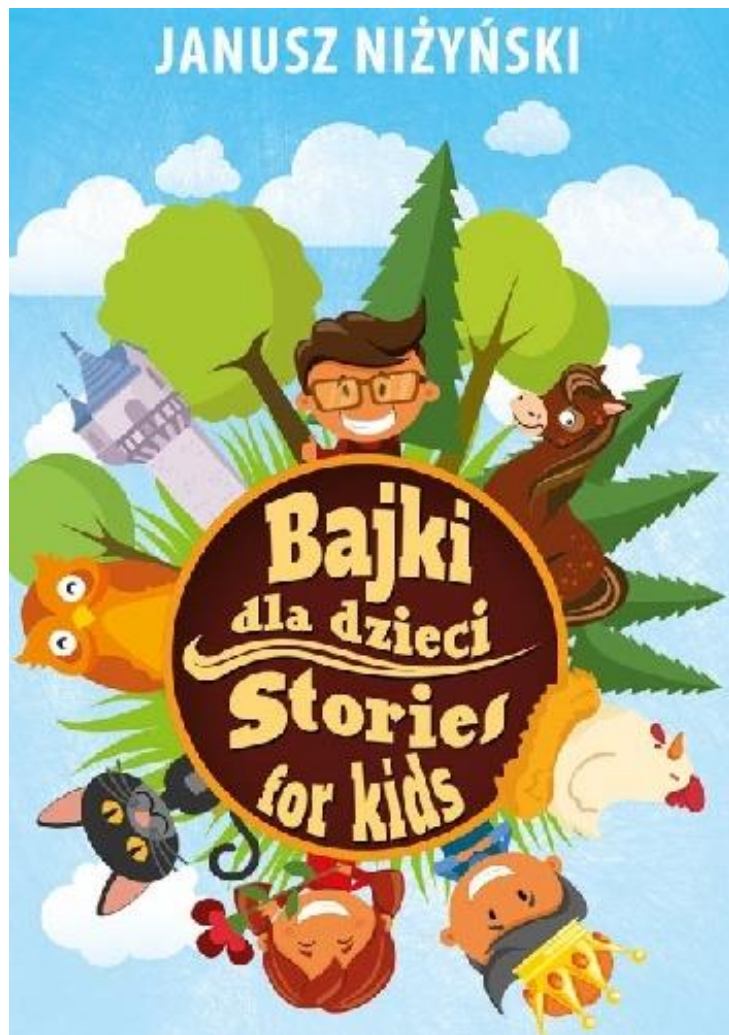
27 stycznia uczniowie klas trzecich uczestniczyli w spotkaniu z Januszem Niżyńskim - autorem książki „Bajki dla dzieci. Stories for kids”. Gościliśmy również panią Dianę Holleran, która przetłumaczyła wszystkie bajki na język angielski.

Książki są ciekawą lekturą ale również są bardzo przydatne w nauczaniu języka angielskiego. Dzieci wysłuchały opowieści, zadawały pytania, zakupiły książeczki a na koniec mogły otrzymać autografy autorów. Książka jest wydana w dwóch wersjach. Spotkanie zorganizowała biblioteka szkolna.

Irena Kapusta

Bożena Dawidowicz

JANUSZ NIŻYŃSKI





Bajka o maleńkiej chmurce

Leciała sobie po niebie maleńka chmurka. Za-
trzymała się nad leśnym kryształowym jeziorem
i spojrzała w dół, a tam chlusta się w wodzie druga
chmurka. Kropka w kropkę do niej podobna, tylko
wesoła i psotliwa – figluje z żabkami i rybami, plu-
ska się z kaczkami, a i z czajkami też. I nawet jezioro
pieści ją drobniutkimi wodnymi fałdkami i kołysze



Little Cloud

A small cloud was flying through in the sky. She stopped at the crystal lake in the forest and looked down. And there was another cloud, which was splashing in the water. She looked exactly like her, but jolly and mischievous – she was playing with frogs and fish, paddling with ducks and peewits.